

**СПИСОК ДЕЙСТВУЮЩИХ МЕР
ПО СОХРАНЕНИЮ
СЕЗОН 2009/10 г.**

(С исправлениями, внесенными Комиссией на Двадцать восьмом совещании,
26 октября – 6 ноября 2009 г.)

Настоящий список содержит тексты мер по сохранению, принятых Комиссией в соответствии со Статьей IX Конвенции о сохранении морских живых ресурсов Антарктики.

Каждая мера обозначена цифровым кодом: первые две цифры кода обозначают категорию, к которой относится данная мера, а две следующие однозначно определяют меру в рамках этой категории; затем в скобках следует год принятия или изменения последней версии данной меры. Каждая резолюция обозначена порядковым номером и римской цифрой, соответствующей номеру совещания, на котором была пересмотрена или принята последняя версия этой резолюции.

Все перекрестные ссылки на меры по сохранению в данной публикации относятся к действующим мерам, если нет иного указания.

Прилагаются тексты Инспекционной системы АНТКОМ и Системы АНТКОМ по международному научному наблюдению.

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Карта зоны действия Конвенции	(xi)
Категории и коды, использовавшиеся для классификации мер по сохранению	(xii)
Научные и альтернативные названия видов, там где применяются ограничения в мерах по сохранению	(xiii)
Краткий перечень действующих мер по сохранению и резолюций	(xiv)
Применение мер по сохранению к промыслам в зоне действия Конвенции	(xxiv)
Направленный промысел в соответствии с сезонными ограничениями и закрытиями в 2009/10 г. (таблица)	(xxix)
Направленный промысел в соответствии с сезонными ограничениями и закрытиями в 2009/10 г. (рисунок)	(xxxii)
История мер по сохранению и резолюций	(xxxii)
Сводка мер по сохранению, принимаемых каждый год	(xli)
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-01 (1998)	
Маркировка промысловых судов и орудий лова	1
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-02 (2008)	
Обязанности Договаривающихся Сторон в отношении лицензирования и инспектирования судов своего флага, работающих в зоне действия Конвенции	1
Приложение 10-02/А	5
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-03 (2009)	
Портовые инспекции судов с грузом клыкача на борту	5
Приложение 10-03/А	7
Приложение 10-03/В	11
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-04 (2007)	
Автоматизированная спутниковая система мониторинга судов (СМС)	16
Приложение 10-04/А	21
Приложение 10-04/В	23
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-05 (2009)	
Система документации уловов видов <i>Dissostichus</i>	26
Приложение 10-05/А	31
Добавление 1: Документ об улове видов <i>Dissostichus</i> (с 1 июня 2009 г.)	37
Документ на реэкспорт видов <i>Dissostichus</i> (с 1 июня 2009 г.)	38
Приложение 10-05/В	39
Приложение 10-05/С	40

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-06 (2008)	
Система содействия соблюдению мер АНТКОМ по сохранению судами Договаривающихся Сторон.....	42
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-07 (2009)	
Система содействия соблюдению мер АНТКОМ по сохранению судами Недоговаривающихся Сторон.....	50
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-08 (2009)	
Система содействия соблюдению мер АНТКОМ по сохранению гражданами Договаривающихся Сторон.....	58
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-09 (2009)	
Система уведомления о перегрузках в зоне действия Конвенции.....	60
Приложение 10-09/А.....	62
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 21-01 (2009)	
Уведомление о намерении стран-членов начать новый промысел.....	62
Приложение 21-01/А.....	65
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 21-02 (2009)	
Поисковый промысел.....	66
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 21-03 (2009)	
Уведомления о намерении участвовать в промысле <i>Euphausia superba</i>	70
Приложение 21-03/А.....	71
Приложение 21-03/В.....	72
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-01 (1986)	
Правила измерения ячеи.....	73
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-02 (1984)	
Размер ячеи.....	76
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-03 (1990)	
Размер ячеи при промысле <i>Champscephalus gunnari</i>	76
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-04 (2006)	
Временный запрет на глубоководный промысел с использованием жаберных сетей.....	77
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-05 (2008)	
Ограничения на использование донных тралов в районах открытого моря зоны действия Конвенции.....	78
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-06 (2009)	
Донный промысел в зоне действия Конвенции.....	78
Приложение 22-06/А.....	83
Приложение 22-06/В.....	85

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-07 (2009)	
Временная мера для донного промысла, регулируемого Мерой по сохранению 22-06, в ходе которого обнаружены потенциально уязвимые морские экосистемы в зоне действия Конвенции	86
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-08 (2009)	
Запрет на промысел видов <i>Dissostichus</i> на глубинах менее 550 м при поисковых промыслах	88
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-01 (2005)	
Система представления данных по уловам и промысловому усилию по пятидневным периодам	89
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-02 (1993)	
Система представления данных по уловам и промысловому усилию по десятидневным периодам	90
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-03 (1991)	
Система ежемесячного представления данных по уловам и промысловому усилию	91
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-04 (2000)	
Система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию при траловом, ярусном и ловушечном промысле	92
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-05 (2000)	
Система ежемесячного представления мелкомасштабных биологических данных при траловом, ярусном и ловушечном промысле	93
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-06 (2009)	
Система представления данных по промыслу <i>Euphausia superba</i>	94
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-07 (2009)	
Система ежедневного представления данных по уловам и усилию при поисковых промыслах, за исключением поисковых промыслов криля	95
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 24-01 (2009)	
Применение мер по сохранению к научным исследованиям	95
Приложение 24-01/А	98
Приложение 24-01/В	101
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 24-02 (2008)	
Затопление яруса в целях сохранения морских птиц	101
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 25-02 (2009)	
Сведение к минимуму побочной смертности морских птиц при ярусном промысле или в ходе научных исследований в области ярусного промысла в зоне действия Конвенции	107
Приложение 25-02/А	110
Приложение 25-02/В	111
Приложение 25-02/С	112

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 25-03 (2009) Сведение к минимуму побочной смертности морских птиц и млекопитающих при траловом промысле в зоне действия Конвенции	112
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 26-01 (2009) Общая охрана окружающей среды во время промысла	113
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 31-01 (1986) Регулирование промысла в районе Южной Георгии (Статистический подрайон 48.3).....	115
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 31-02 (2007) Общая мера о закрытии для всех промыслов	115
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-01 (2001) Промысловые сезоны.....	117
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-02 (1998) Запрет на направленный промысел рыбы в Статистическом подрайоне 48.1	117
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-03 (1998) Запрет на направленный промысел рыбы в Статистическом подрайоне 48.2	117
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-04 (1986) Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Антарктического полуострова (Статистический подрайон 48.1).....	118
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-05 (1986) Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Южных Оркнейских островов (Статистический подрайон 48.2)	118
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-06 (1985) Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Южной Георгии (Статистический подрайон 48.3).....	118
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-07 (1999) Запрет на направленный промысел <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus</i> <i>aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Lepidonotothen squamifrons</i> и <i>Patagonotothen guntheri</i> в Статистическом подрайоне 48.3	119
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-08 (1997) Запрет на направленный промысел <i>Lepidonotothen squamifrons</i> на Статистическом участке 58.4.4 (банки Обь и Лена)	119
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-09 (2009) Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2009/10 г., за исключением промысла, проводимого в соответствии с конкретными мерами по сохранению	119
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-10 (2002) Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.4, за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией.....	119

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-11 (2002)	
Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 58.6	120
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-12 (1998)	
Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 58.7	120
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-13 (2003)	
Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.1, за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	120
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-14 (2003)	
Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.2 к востоку от 79°20' в.д. и вне ИЭЗ к западу от 79°20' в.д.	121
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-15 (2003)	
Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.2 к северу от 65° ю.ш.	121
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-16 (2003)	
Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.3	121
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-17 (2003)	
Запрет на направленный промысел <i>Electrona carlsbergi</i> в Статистическом подрайоне 48.3	121
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-18 (2006)	
Сохранение акул	122
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 33-01 (1995)	
Ограничение на прилов <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus</i> <i>aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Notothenia rossii</i> и <i>Lepidonotothen squamifrons</i> в Статистическом подрайоне 48.3	123
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 33-02 (2009)	
Ограничение на прилов на Статистическом участке 58.5.2 в сезоне 2009/10 г.	123
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 33-03 (2009)	
Ограничение на прилов при новом и поисковом промысле в сезоне 2009/10 г.	124
Приложение 33-03/А	125
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-01 (2009)	
Общие меры по поисковым промыслам видов <i>Dissostichus</i> в зоне действия Конвенции в сезоне 2009/10 г.	126
Приложение 41-01/А	127
Приложение 41-01/В	128
Приложение 41-01/С	132

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-02 (2009)	
Ограничения на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 48.3 в сезонах 2009/10 и 2010/11 гг.	134
Приложение 41-02/А	137
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-03 (2009)	
Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 48.4 в промысловом сезоне 2009/10 гг.	137
Приложение 41-03/А	140
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-04 (2009)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 48.6 в сезоне 2009/10 г.	140
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-05 (2009)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.2 в сезоне 2009/10 г.	142
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-06 (2009)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2009/10 г. на банке Элан (Статистический участок 58.4.3а) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	144
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-07 (2009)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2009/10 г. на банке БАНЗАРЕ (Статистический участок 58.4.3b) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	146
Приложение 41-07/А	148
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-08 (2009)	
Ограничения на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.2 в сезонах 2009/10 и 2010/11 гг.	150
Приложение 41-08/А	152
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-09 (2009)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.1 в сезоне 2009/10 г.	153
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-10 (2009)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.2 в сезоне 2009/10 г.	156
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-11 (2009)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.1 в сезоне 2009/10 г.	159
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 42-01 (2009)	
Ограничения на промысел <i>Champscephalus gunnari</i> в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 2009/10 г.	161

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 42-02 (2009)	
Ограничения на промысел <i>Champsocephalus gunnari</i> на Статистическом участке 58.5.2 в сезоне 2009/10 г.	163
Приложение 42-02/А	166
Приложение 42-02/В	167
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-01 (2008)	
Предохранительные ограничения на вылов <i>Euphausia superba</i> в статистических подрайонах 48.1, 48.2, 48.3 и 48.4	168
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-02 (2008)	
Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> на Статистическом участке 58.4.1	169
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-03 (2008)	
Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> на Статистическом участке 58.4.2	170
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-04 (2009)	
Общая мера для поисковых промыслов <i>Euphausia superba</i> в зоне действия Конвенции в сезоне 2009/10 г.	171
Приложение 51-04/А	173
Приложение 51-04/В	174
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-05 (2009)	
Ограничения на поисковый промысел <i>Euphausia superba</i> в Статистическом подрайоне 48.6 в сезоне 2009/10 г.	179
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-06 (2009)	
Общая мера в отношении научных наблюдений при промыслах <i>Euphausia superba</i>	180
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-07 (2009)	
Временное распределение порогового уровня при промысле <i>Euphausia superba</i> в статистических подрайонах 48.1, 48.2, 48.3 и 48.4	182
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 52-01 (2009)	
Ограничения на промысел крабов в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 2009/10 г.	183
Приложение 52-01/А	185
Приложение 52-01/В	186
Приложение 52-01/С	187
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 52-02 (2009)	
Ограничения на поисковый промысел крабов в Статистическом подрайоне 48.2 в сезоне 2009/10 г.	187
Приложение 52-02/А	189
Приложение 52-02/В	190
Приложение 52-02/С	192

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 52-03 (2009)	
Ограничения на поисковый промысел крабов в Статистическом подрайоне 48.4 в сезоне 2009/10 г.	192
Приложение 52-03/А	194
Приложение 52-03/В	195
Приложение 52-03/С	196
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 91-01 (2004)	
Процедура обеспечения охраны участков СЕМР	197
Приложение 91-01/А	199
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 91-03 (2009)	
Охрана южного шельфа Южных Оркнейских островов	202
Приложение 91-03/А	204
РЕЗОЛЮЦИЯ 7/IX	
Промысел с применением дрейфтерных сетей в зоне действия Конвенции	205
РЕЗОЛЮЦИЯ 10/XII	
Резолюция об эксплуатации запасов, встречающихся как в зоне действия Конвенции, так и за ее пределами	205
РЕЗОЛЮЦИЯ 14/XIX	
Система документации уловов: выполнение Присоединившимися Государствами и Недоговаривающимися Сторонами	206
РЕЗОЛЮЦИЯ 15/XXII	
Использование портов, не вводящих Систему документации уловов видов <i>Dissostichus</i>	207
РЕЗОЛЮЦИЯ 16/XIX	
Применение СМС в Системе документации уловов	207
РЕЗОЛЮЦИЯ 17/XX	
Использование СМС и других мер для проверки данных СДУ по уловам, полученным в районах вне зоны действия Конвенции, в частности в Статистическом районе 51 ФАО	208
РЕЗОЛЮЦИЯ 18/XXI	
Промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в примыкающих к зоне действия Конвенции АНТКОМ Статистических районах 51 и 57 ФАО, не относящихся к юрисдикции прибрежных государств	209
РЕЗОЛЮЦИЯ 19/XXI	
Флаги несоблюдения	209
РЕЗОЛЮЦИЯ 20/XXII	
Стандарты ледового класса для судов, ведущих промысел в высоких широтах	211

РЕЗОЛЮЦИЯ 22/XXV	
Международные меры по сокращению побочной смертности морских птиц при промысле	211
Дополнение 1	214
РЕЗОЛЮЦИЯ 23/XXIII	
Безопасность на судах, ведущих промысел в зоне действия Конвенции	214
РЕЗОЛЮЦИЯ 25/XXV	
Борьба с незаконным, нерегистрируемым и нерегулируемым промыслом в зоне действия Конвенции, проводимом судами флага Недоговаривающихся Сторон	215
РЕЗОЛЮЦИЯ 27/XXVII	
Применение особой тарифной классификации для антарктического криля	217
РЕЗОЛЮЦИЯ 28/XXVII	
Замена балластных вод в зоне действия Конвенции	217
Приложение	218
РЕЗОЛЮЦИЯ 29/XXVIII	
Ратификация странами-членами АНТКОМ Конвенции о спасании	220
РЕЗОЛЮЦИЯ 30/XXVIII	
Изменение климата	220
РЕЗОЛЮЦИЯ 31/XXVIII	
Наилучшие имеющиеся научные знания	222
Политика развития сотрудничества между АНТКОМ и Недоговаривающимися Сторонами	225
Текст инспекционной системы АНТКОМ	233
Текст Системы АНТКОМ по международному научному наблюдению	243

КАТЕГОРИИ И КОДЫ, ИСПОЛЬЗОВАВШИЕСЯ ДЛЯ КЛАССИФИКАЦИИ МЕР ПО СОХРАНЕНИЮ

Категория	2-значный код
Соблюдение	10
Общие вопросы промысла	
Уведомления	21
Положения об оснащении	22
Представление данных	23
Исследования и эксперименты	24
Минимизация побочной смертности	25
Охрана окружающей среды	26
Промысловые меры	
Общие меры	31
Промысловые сезоны, закрытые районы и запрет на ведение промысла	32
Ограничения на прилов	33
Промысел рыб	
Клыкач	41
Ледяная рыба	42
Другие виды рыб	43
Промысел ракообразных	
Криль	51
Крабы	52
Промысел моллюсков	
Кальмары	61
Охраняемые районы	91